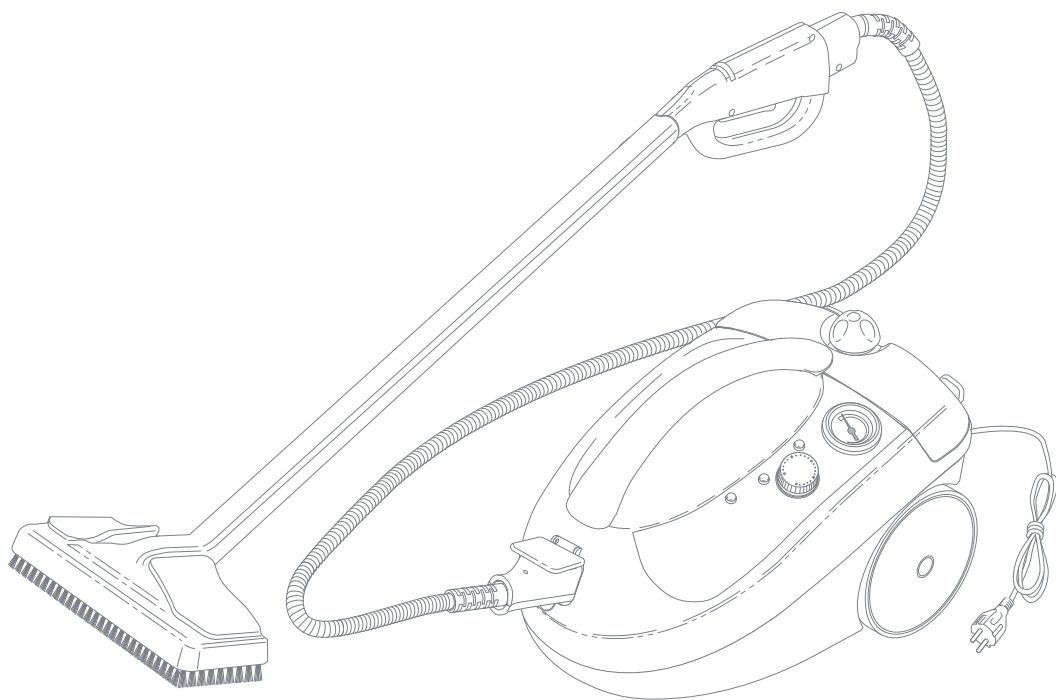


Concept Vapeur

NETTOYEUR VAPEUR A AUTONOMIE ILLIMITEE



Consignes de sécurité importantes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants qui ont au moins 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ou connaissance si elles sont sous surveillance ou si elles reçoivent les instructions sur l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Conserver l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou qu'il refroidit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il existe des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- Les liquides ou la vapeur ne doivent pas être dirigés vers un équipement contenant des composants électriques, comme l'intérieur des fours.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Si le cordon électrique est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou des personnes qualifiées afin

d'éviter tout danger.

- L'appareil doit être débranché après utilisation et avant que l'utilisateur effectue toute maintenance sur l'appareil.
- L'appareil est fourni avec une chaudière qui produit du vapeur sous pression: l'ouverture de remplissage ne doit pas être ouverte pendant l'utilisation. Dans ce but, veuillez lire avec attention les consignes indiquées au paragraphe (Entretien) de la page 9 de ce manuel d'utilisation.



ATTENTION - Risque de brûlures

- L'appareil produit de la vapeur qui s'échappe à une température très élevée.
- L'appareil et ses accessoires peuvent être chauds.
- Eviter un contact direct avec la peau.

INSTRUCTIONS GENERALES

Lisez attentivement les instructions car elles contiennent des indications importantes concernant la sécurité, l'utilisation et l'entretien. Après avoir sorti l'appareil de son emballage, veuillez Vous assurer de son parfait état. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et adressez Vous au personnel qualifié. Les constituants de l'emballage (sachet en plastique, polystyrene, piton, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils peuvent être dangereux. Avant de brancher l'appareil assurez-Vous que le voltage de l'appareil correspond bien au voltage domestique. En cas d'incompatibilité veuillez demander au personnel qualifié de changer la prise. Ce dernier devra également vérifier que la section des câbles de la prise soit appropriée à la puissance de consommation de l'appareil. En général l'usage d'adaptateur de prise multiple et prolonge est déconseillé.

En cas d'absolue nécessité veuillez utiliser seulement des adaptateurs simples ou multiples ou prolonges conformes aux standards de sécurité existants en vérifiant que la puissance maximale indiquée sur l'adaptateur simple, prise ou prolonge reste bien dans les limites de puissance indiquées sur l'appareil. Cet appareil est prévu seulement pour un usage qui lui est propre. Tout autre usage sera considéré impropre et donc dangereux. Le producteur ne peut pas être rendu responsable pour des dommages éventuels dûs à des usages impropres erronés ou déraisonnables. L'utilisation d'appareils électriques requiert l'observation de quelques règles fondamentales en particulier: 1. ne touchez pas l'appareil avec mains ou pieds mouillés ou humides 2. n'utilisez pas l'appareil pieds nus 3. n'utilisez pas, sinon avec précaution, de prolonge dans la salle de bain ou douche 4. ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou l'appareil pour le débrancher 5. ne laissez pas l'appareil à l'extérieur (à la pluie, au soleil, etc.) 6. ne permettez pas aux enfants ou à des handicapés d'utiliser l'appareil sans surveillance.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage veuillez l'éteindre et le débrancher. Pour toute réparation veuillez consulter un service après-vente autorisé par le distributeur et réclamer l'utilisation de pièces détachées originales. Le non-respect des règles ci-dessus peut compromettre la sûreté de l'appareil. Si Vous décidez de ne plus utiliser cet appareil nous Vous recommandons de le rendre inutilisable en coupant le câble d'alimentation après avoir retiré la fiche de la prise de courant. Ne laissez jamais l'appareil à la portée des enfants qui pourraient l'utiliser comme un jouet.

INSTRUCTIONS PARTICULIERES

L'installation devra être faite selon les instructions du constructeur. Une mauvaise installation peut causer des dommages aux personnes, animaux ou objets pour lesquels le producteur ne peut pas être rendu responsable. Si l'appareil est prévu avec prise de terre, la sécurité électrique est assurée seulement quand l'appareil est correctement connecté à une prise de terre conforme aux normes de sécurité en vigueur. Il est nécessaire de vérifier cette exigence de sécurité et en cas de doute faites vérifier l'installation électrique par un personnel qualifié. Le producteur ne peut pas être rendu responsable de dommages éventuels pour un défaut d'installation de mise à terre. Vérifiez que la puissance électrique de l'installation et des prises de courant soit appropriée à la puissance maximale de l'appareil indiquée sur les données techniques. En cas de doute veuillez Vous adresser au personnel qualifié.

Pour éviter des problèmes de surchauffe il est recommandé de dérouler le cordon dans toute la longueur. Ne laissez pas l'appareil inutilement branché. Retirez la fiche de la prise quand Vous ne l'utilisez pas. Ne bloquez pas les grilles d'aspiration ou de ventilation. Gardez l'appareil suffisamment éloigné des murs et des objets. **Le câble et la prise de cet appareil ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur: Vous devez faire appel au service après-vente autorisé par le distributeur.**

- N'ajoutez aucun détergent dans le réservoir.
- Enlevez la poussière qui pourrait se trouver dans les orifices.
- N'introduisez pas ou ne faites pas tomber d'objets étrangers dans les orifices.
- Assurez Vous que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec des surfaces brûlantes.
- N'employez pas l'appareil si des produits sont diffusés à l'aérosol dans le voisinage, ou si Vous utilisez de l'oxygène
- Pour débrancher l'appareil, positionnez tous les interrupteurs sur OFF, puis retirez la fiche.

AVERTISSEMENT !

Pour votre protection, si vous voulez nettoyer avec de la vapeur, nous vous recommandons de suivre les instructions suivantes :

- il est absolument nécessaire d'attendre que le voyant orange vapeur prête s'allume une fois avant de nettoyer, s'il ne s'allume pas, ou s'il reste allumé constamment, nous vous vous prions de débrancher le produit et consultez un service après vente agréé.
- Le voyant rouge d'avertissement doit s'allumer seulement quand il y a plus d'eau dans le réservoir. Dans l'éventualité que le voyant continue de s'allumer pendant la production normale de vapeur, et qu'il y a encore de l'eau à l'intérieur du réservoir d'eau froide, vous êtes priés d'éteindre le produit et de consulter un service après vente agréé, car cette opération semble être anormale.
- Si pendant le fonctionnement normal, la vapeur sort de la vanne de sécurité de la chaudière, nous vous prions d'éteindre le produit et de consulter un service après vente agréé.

ATTENTION

Nous Vous prions de bien contrôler les surfaces/tapis avant de les nettoyer car nous ne répondons pas de la garantie si ces surfaces étaient altérées ou inflammables. Gardez bien cette note !

Chère cliente, cher client,

Vous venez d'acquérir ce nettoyeur vapeur et nous vous en félicitons, car ce système de nettoyage à vapeur a été développé pour répondre à de multiples exigences. Il vous offre un niveau de performance et un éventail d'applications rarement atteints par les autres appareils disponibles sur le marché. Cet appareil est un système et répond aux normes européennes.

- **La propreté en profondeur** - Nettoyage et désinfection de tapis, coussins, matelas, carrelages, carreaux, radiateurs, fours, fenêtres, jantes de voitures etc. grâce à une pression de vapeur.

- **Respecte l'environnement** - La puissance de sa vapeur chaude et sèche nettoie et dégraisse les surfaces lisses, fentes, rainures et autres endroits difficiles d'accès et ceci sans produits chimiques.
- **Hygiénique** - Élimine germes, bactéries, mites et autre vermine.
- **Sûr** - Chaudière en acier inoxydable et flexible en gaine spéciale.
- **Nouveau** - Transformateur de **sécurité** d'une tension de 12-volts seulement pour la touche vapeur de la poignée pistolet.

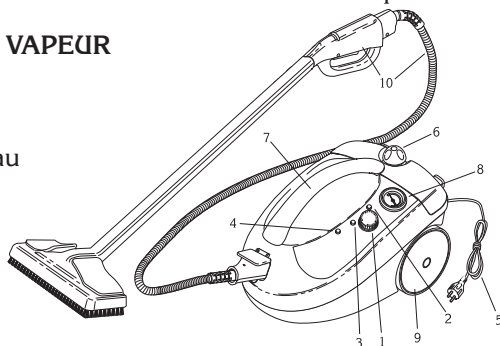
Comme vous le constaterez rapidement, votre nettoyeur à vapeur est d'une utilisation aisée et sûre.

Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi tout en essayant les diverses fonctions présentées, afin de vous familiariser avec les nombreuses possibilités de votre appareil à vapeur.

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis l'équipement, le design ou les accessoires de cet appareil en fonction des évolutions techniques.

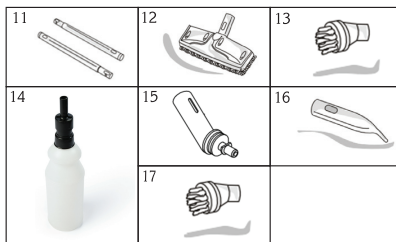
DESCRIPTION DU NETTOYEUR A VAPEUR

- 1 - Interrupteur principal ON/OFF
- 2 - Lampe témoin ON/OFF
- 3 - Lampe témoin vapeur
- 4 - Lampe témoin pour niveau d'eau
- 5 - Câble d'alimentation
- 6 - Bouchon réservoir
- 7 - Poignée de transport
- 8 - Manomètre
- 9 - Roulettes



- 10 - Flexible avec pistolet et touche vapeur

- 11 - Tubes rallonges
- 12 - Grande brosse
- 13 - Petite brosse ronde en Pekalon
- 14 - Bouteille de remplissage
- 15 - Raccord
- 16 - Buse haute pression
- 17 - Petite brosse ronde en nylon



MISE EN SERVICE DU NETTOYEUR A VAPEUR

- Remplir le réservoir (6) avec de l'eau déminéralisée selon la capacité indiquée sur le tableau.
- Brancher le câble d'alimentation au secteur.
- Raccorder le flexible à l'appareil (10) et ensuite raccorder l'accessoire devant être utilisé.
- Enclencher l'interrupteur principal (1) et positionnez-le au niveau du symbole «chaudière». La lampe témoin (2) s'allume: l'appareil chauffe. Quand la lampe témoin vapeur (3) s'allumera, l'appareil sera prêt à l'emploi.
- Si vous entendez un faible bourdonnement provenant de l'appareil, cela signifie

que la pompe effectue le passage de l'eau du réservoir vers la chaudière, pour obtenir la vapeur nécessaire pour le nettoyage. Quand vous utilisez l'appareil pour la première fois, nous vous recommandons de faire sortir de la vapeur, en appuyant sur le bouton de vapeur (10)

Ce modèle est prévu avec les fonctions suivantes :

- Voyant rouge manque d'eau (4)

Un voyant rouge (4) s'allumera et s'éteindra alternativement avec un signal acoustique, indiquant qu'il n'a plus d'eau dans le réservoir. Ce phénomène est suivi par un bourdonnement continu de la pompe. Nous vous recommandons de ne pas nettoyer quand il n'a pas d'eau dans le réservoir, cela peut endommager la fonction vapeur du produit. À ce point-ci, veuillez lire le chapitre « Mise en service du Nettoyeur Vapeur ».

- Manomètre (8)

Le manomètre vous aide à tenir sous constant contrôle la pression de la chaudière.

UTILISATION DES ACCESSOIRES

Raccord des accessoires.

Raccordez la poignée pistolet (10) aux tubes rallonge (11), en pressant légèrement sur le bouton de verrouillage jusqu'à ce que le bouton s'enclenche. Tous les accessoires se raccordent de la même manière.

Pour raccorder la fiche de connexion du flexible (10) à la prise de l'appareil, poussez jusqu'à ce que la partie en relief du couvercle s'encastre dans le trou correspondant de la fiche de courant.

Le raccord (15) est utilisé pour la brosse rectangulaire (12) selon les indications suivantes:

- tenir avec une main la brosse avec les poils vers le bas et avec l'autre main insérer le raccord, le dirigeant vers le bas dans la brosse
- une fois le raccord inséré, le tourner de 180° vers le haut.

Pour l'enlever procéder au contraire.

• GRANDE BROSSE

Nettoyage de sols durs

Raccorder la poignée pistolet aux tubes rallonge puis celui-ci à la grande brosse, appliquer des chiffonettes sur la brosse afin de pouvoir recueillir les saletés. Brosser le sol en faisant des mouvements réguliers.

Insister sur les joints et les inégalités pour désincruster les saletés plus profondes et les sols retrouveront ainsi tout leur éclat.

Sur le Linoleum travailler prudemment avec peu de vapeur pour laisser son splendeur naturel inaltéré.

Nettoyage de tapis avec brosse et chiffon.

Cet appareil peut nettoyer et désinfecter toutes les moquettes et tous les tapis. L'appareil élimine même les poils d'animaux et les mites sans produit chimique. Il ravive les couleurs et redonne du gonflant.

Pour commencer, dépoussiérer le tapis avec un aspirateur. Recouvrir la brosse

d'un chiffon. ainsi la brosse glissera sur le sol sans risquer d'abîmer la trame du tapis. En plus, grâce au tourbillonnement de la vapeur et à la différence de pression engendrée, la saleté est directement aspirée dans le chiffon.

S'il est nécessaire, répétez plus fois l'opération. Quand Vous repassez, utilisez un chiffon sec sur la brosse.

Les tissus tendus, matelas, sommier etc. peuvent être nettoyés et désinfectés de la même façon.

En fonction de la qualité des tapis, ils ont besoin normalement de peu de vapeur.

Nettoyage de parquets vitrifiés et de sols en marbre

Utiliser la grande brosse avec un chiffon sec plié en deux épaisseurs et brosser régulièrement.

Traitement des murs, plafonds et vitrages en hauteur

Raccordez les longueurs de tubes nécessaires à la grande brosse; recouvrir celle-ci d'un chiffon sec.

IMPORTANT: Changer le chiffon lorsqu'il est sale. Attention aux couleurs solubles à l'eau !

• PISTOLET AVEC BUSE HAUTE PRESSION

La buse haute pression peut être raccordée avec ou sans la petite brosse ronde. Actionner la touche de vapeur en dirigeant le premier jet de vapeur sur un chiffon afin d'éliminer la condensation et les impuretés éventuelles.

L'usage du pistolet est particulièrement recommandé pour nettoyer et dégraisser: Joints des carreaux de cuisine, plan de travail, hottes aspirantes, intérieur, extérieur et vitres de fours, grilles d'aération, meubles de cuisine en bois ou stratifiés, éviers en inox, lavabos, baignoires, bidets, WC, douches, robinetteries, portes, fenêtres et escaliers, encadrements métalliques, jantes de voitures et autres.

Pour un premier traitement, il est recommandé d'utiliser la petite brosse ronde (17) ou (13). En fonction de la surface à traiter, on peut l'enrober d'un chiffon sec.

REEMPLISSAGE DE LA CŪVE

Votre produit peut être rempli pendant l'utilisation et à tous moments car il dispose d'un réservoir d'eau froide qui alimente automatiquement la chaudière sous pression.

ENTRETIEN

Vous devez utiliser de l'eau déminéralisée ou de l'eau produite par le Kit Osmoseur pour conserver les performances de votre nettoyeur vapeur. Nous vous conseillons d'effectuer une vidange une fois par an minimum afin d'éliminer tous résidus. Après la vidange de la chaudière, la lampe témoin rouge (4) pourrait s'allumer. Ce qui est tout à fait normal car elle signale le chargement de l'eau dans la chaudière. Après avoir patienté quelques minutes et une fois la lampe témoin rouge (4) éteinte, votre produit reprendra son fonctionnement normal, car la chaudière aura atteint son niveau d'eau optimal.

EMBOITEMENT

Si l'emboîtement devient trop dur après un très long usage, graissez légèrement le pourtour de la prise femelle vapeur du générateur. Procédez avec la même opération pour les autres accessoires.

DONNEES TECHNIQUES

Alimentation	230V ~ 50 Hz
Puissance Maximale	2200W
Capacité Utile	2l
Pression Vapeur	450kPa (4,5bar)



Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte prévu à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise à la casse réglementaire de l'appareil, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que le déchets seront traités dans des conditions appropriées. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.



40, rue Nicéphore Niepce
42100 St Etienne France
www.concept-vapeur.com

7CLIC910

